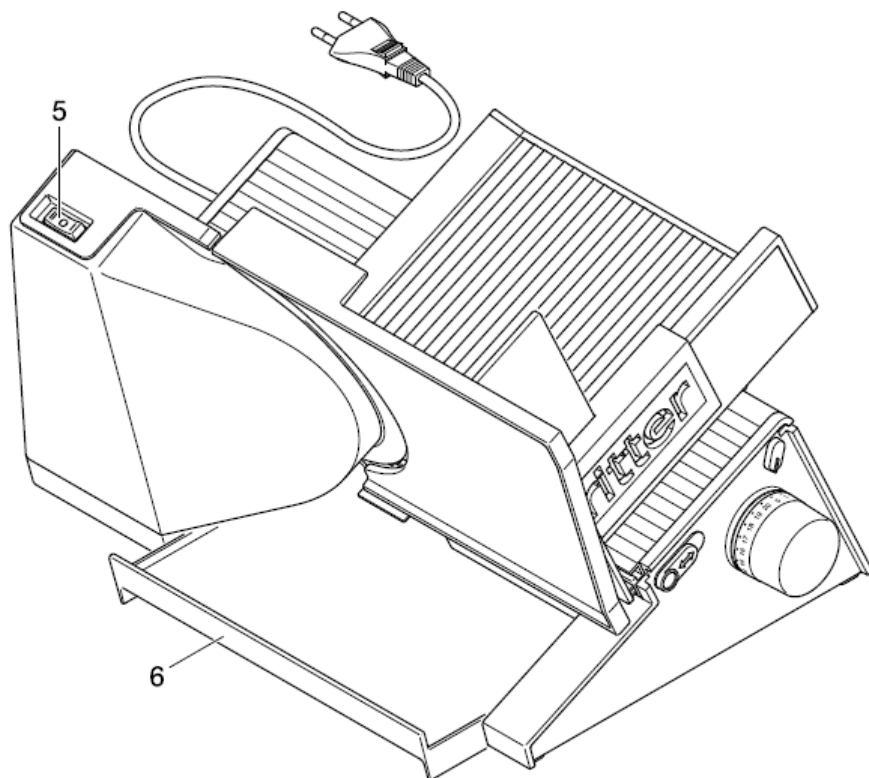
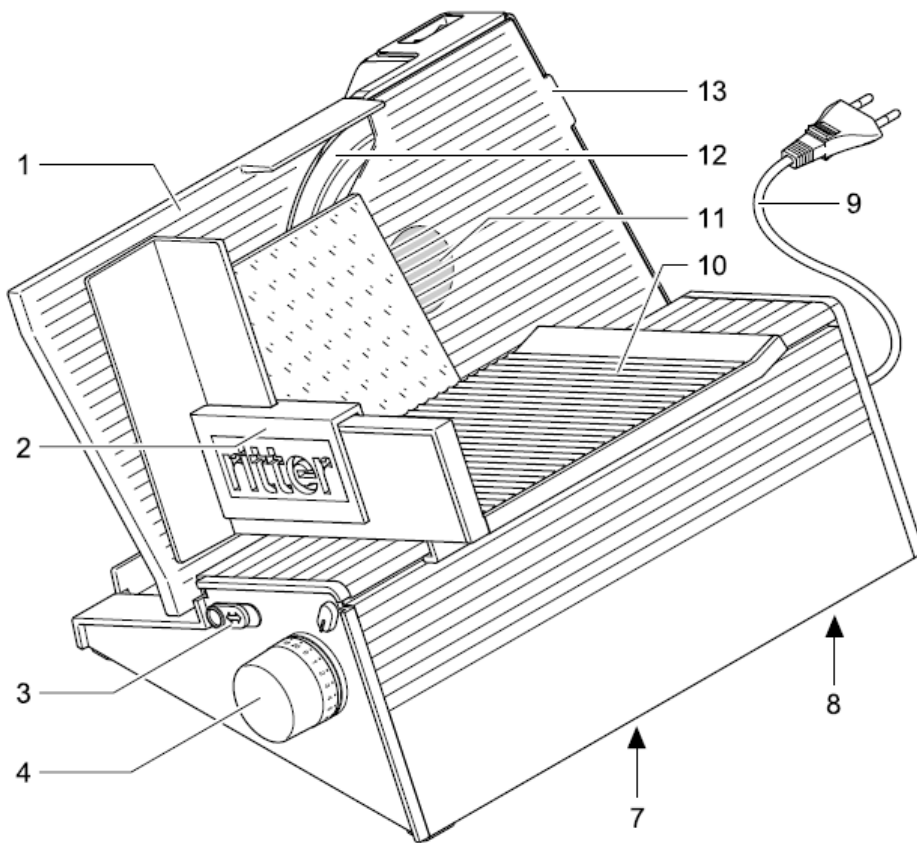


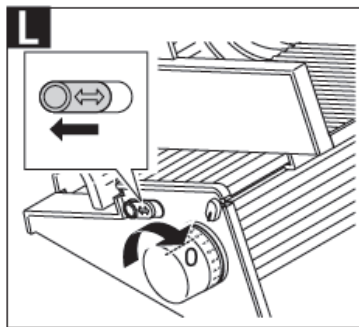
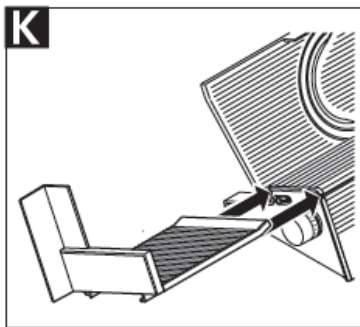
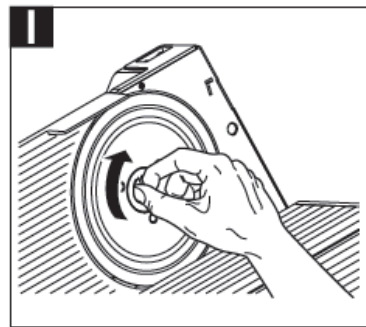
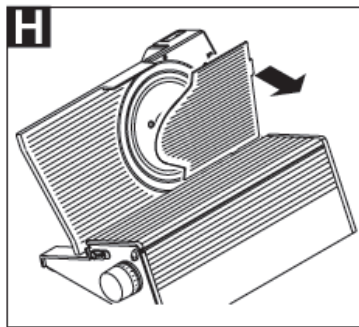
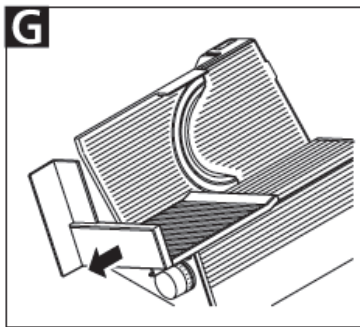
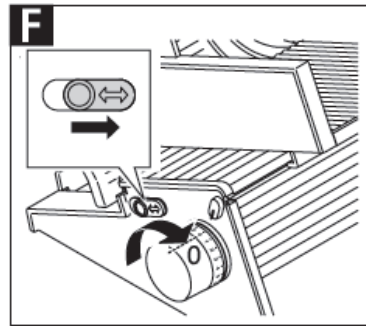
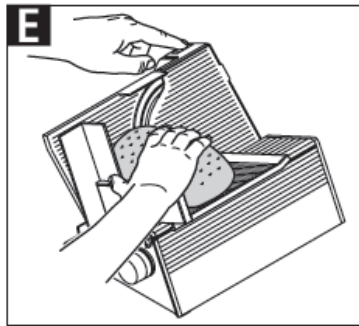
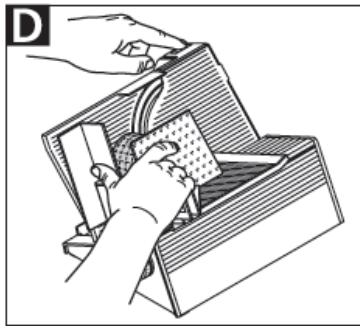
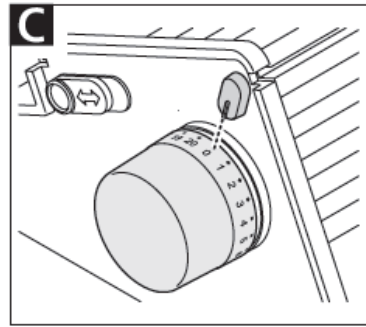
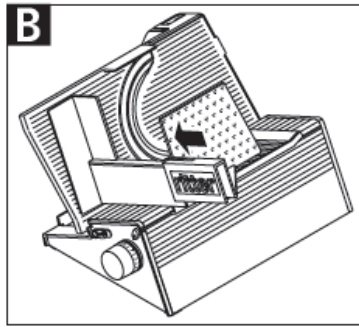
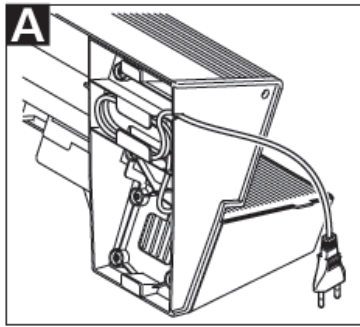


MultiSchneider contura³

Gebrauchsanleitung


en	Operating instructions
fr	Mode d'emploi
it	Istruzioni d'uso
es	Instrucciones de uso
nl	Gebruiksaanwijzing
no	Bruksanvisning
cs	Návod k obsluze
hu	Használati utasítás
pl	Instrukcja obsługi
sk	Návod na použitie
sl	Navodilo za uporabo
ru	Руководство по использованию











M

ritterwerk Made in Germany

Typ:558.xxx contura FD:xxx 
 230V~ 50Hz 150W KB 5min

Čeština

Odklopte přední a zadní obálku s obrázky.

Před uvedením přístroje do provozu si podrobně přečtěte tento návod. Návod k obsluze uschovejte a předejte jej dalšímu uživateli spolu s přístrojem

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Univerzální kráječ slouží ke krájení běžných potravin v domácnosti.

Použití v rozporu s určením nebo nesprávná obsluha mohou vést k závažným zraněním nebo k poškození přístroje. V takovém případě jsou vyloučeny veškeré nároky na případné plnění ze záruky.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Pozor:

Abyste zabránili poranění osob nebo poškození přístroje, bezpodmínečně dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Osoby (včetně dětí), které v důsledku svých fyzických, smyslových nebo duševních schopností nebo jejich ne zkušenosti nebo neznalosti nejsou schopny přístroj obsluhovat, nesmí tento přístroj používat bez dozoru nebo pokynů odpovědné osoby.
- Přístroj připojujte výhradně ke zdroji střídavého napětí 230 V.
- Při poruchách provozu, před každým čištěním a před delší nečinností přístroje vždy vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky. Přitom tahejte za vidlici a nikoli za kabel.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody. Přístroj nikdy nevystavujte dešti nebo jinému působení vlhkosti. Pokud by přístroj přece jen někdy spadl do vody, vytáhněte nejprve síťovou vidlici ze zásuvky a teprve potom vytáhněte přístroj z vody. Předtím,

CS

Opěrná deska

1

Posuvný držák

2

Pojistka

3

Kotouč pro seřízení tloušťky řezu

4

Kolébkový spínač (krátkodobý/trvalý chod)

5

Záchytná miska pro krájený materiál

6

Výrobní štítek

7

Schránka na kabel

8

Síťový kabel

9

Saně pro krájený materiál

10

Uzávěr nože^{a)}

11

Kotoučový nůž

12

Kryt nože

13

a) pod krytem nože

než přístroj opět uvedete do provozu, jej nechejte přezkoušet v autorizovaném servisu.

- Přístroj neberte do vlhkých rukou. Nepoužívejte jej, jestliže je mokrý nebo vlhký, nebo když stojíte na mokré podlaze. Přístroj nepoužívejte venku.
- Přístroj je určen jen pro použití v domácnosti a nikoli pro živnostenské podnikání.
- Přístroj umístěte a ukládejte tak, aby k němu neměly přístup děti.
- Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru.
- S přístrojem pracujte teprve tehdy, když je bezpečně umístěn.
- Při poškození součástí přístroj ihned vyřadte z provozu. Kompletní přístroj odešlete do zákaznického servisu ritter.
- Používejte výhradně příslušenství dodané s přístrojem.
- Pokud je poškozen síťový kabel, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo příslušně kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k ohrožení.
- Tento přístroj nesmí být používán bez saní pro krájený materiál nebo bez posuvného držáku, pokud se nejedná o použití pro velikost a tvar krájeného materiálu, který je mimo jejich meze.
- Před výměnou příslušenství nebo doplňků, které se za provozu pohybují, musíte přístroj vypnout.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Příprava

Přístroj opatrně vyjměte z obalu. Odstraňte veškeré díly balení uložte je spolu s obalem. Než se přístroj dostane do styku s potravinami, očistěte jej (viz ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE).

Umístění přístroje

Pozor:

- Přístroj nikdy nestavte na horké plochy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Používejte výhradně prodlužovací kabel předpisového provedení.
- Síťový kabel vedte takovou cestou, aby se nedostal do styku s horkými nebo hrnatými předměty.
- Na kabelu nevytvářejte smyčky.

- Přístroj postavte na rovnou, neklouzavou plochu v bezprostřední blízkosti síťové zásuvky.

A Odviňte potřebnou délku síťového kabelu (9) ze schránky pro kabel (8) pod přístrojem a síťovou vidlici zasuňte do zásuvky.

B Posuvný držák (2) nasuňte na úchytku saní pro krájený materiál.

KRÁJENÍ

Pozor:

- Při provozu se v žádném případě nedotýkejte kotoučového nože (12)!
- Nekrájejte materiál zmrazený na hluboké teploty, kosti, potraviny s velkými jádry, pečení v sítí nebo potraviny v obalu!
- Přístroj nenechávejte běžet bez přerušování déle než 5 minut.
- Kotoučový nůž po vypnutí pohonu ještě určitou dobu dobíhá.

C Pomocí kotouče pro seřízení tloušťky řezu nastavte požadovanou tloušťku řezu (4).

Upozornění:

Stupnice pro seřízení tloušťky řezu je číslována v milimetrech. Polohu „0“ z bezpečnostních důvodů zakrývá nůž.

D Krájený materiál pokládejte na saně pro krájený materiál (10). Pomocí posuvného držáku (2) jej mírně přitlačujte k opěrné desce (1).

E Abyste si chránili ruce, používejte vždy saně pro krájený materiál a případně posuvný držák. Výjimka: nadměrná velikost krájeného materiálu.

- Pomocí kolébkového spínače (5) zapněte přístroj. Lze vybrat jeden ze dvou druhů provozu, které jsou k dispozici: Krátkodobý provoz (poloha II): Kotoučový nůž (12) se otáčí po dobu, po kterou držíte tlačítko stisknuté v této poloze. Trvalý chod (poloha I): Kotoučový nůž se otáčí, aniž byste museli držet stisknuté tlačítko, až do přepnutí spínače do polohy „0“.

Upozornění:

Na trvalý chod nechávejte přístroj pracovat maximálně 5 minut.

- Při běžícím přístroji přisunujte krájený materiál mírným tlakem proti kotoučovému noži.

Pozor:

Abyste si chránili ruce, používejte vždy saně pro krájený materiál a případně posuvný držák. Výjimka: nadměrná velikost krájeného materiálu.

- Po dokončení krájení vyčkejte, až se kotoučový nůž úplně zastaví.
- Po každém použití přestavte kotouč pro seřízení tloušťky řezu do polohy „0“, aby byl ostrý kotoučový nůž zakryt a zabránili jste poranění.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

Pozor:

- Před čištěním přístroj vypněte, vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky a kotouč pro seřízení tloušťky řezu (4) přestavte do polohy „0“.
- Přístroj neponořujte do vody.
- Nebezpečí poranění: kotoučový nůž (12) je velmi ostrý!

Přístroj čas od času řádně očistěte v místech, kde se mohou usazovat rozkládající se zbytky, a to pod krytem nože (13) a za kotoučovým nožem.

- Odstraňte záchytnou miskou pro krájený materiál (6) a posuvný držák (2).

F Posuňte pojistku (3) na pravý doraz.

Upozornění:

Kotouč pro seřízení tloušťky řezu musí zůstat v poloze „0“.

G Stáhněte z přístroje saně pro krájený materiál (10).

- Všechny součásti opláchněte ručně v teplé vodě (nikoli v myčce!).
- Součásti skříně otřete vlhkou utěrkou.

Upozornění:

Nepoužívejte abrazivní prostředky, houbičky s drsným povrchem nebo tvrdé kartáče.

Demontáž kotoučového nože:

H Sejměte kryt nože.

I Otočením po směru hodinových ručiček otevřete uzávěr nože (11).

- Sejměte uzávěr nože.
- Opatrně sejměte kotoučový nůž.
- Kotoučový nůž opláchněte ručně v teplé vodě (nikoli v myčce!).
- Očistěte skříně za nožem suchou utěrkou, příp. štětcem.

Sestavení přístroje

- Opatrně nasadte kotoučový nůž.
- Nasadte uzávěr nože.
- Otočením ve směru hodinových ručiček uzávěr nože uzamkněte.
- Nasadte kryt nože.

K Nasuňte saně pro krájený materiál do vodicích lišt na přístroji.

Upozornění:

Kotouč pro seřízení tloušťky řezu musí zůstat v poloze „0“.

L Posuňte pojistku k levému dorazu.

UKLÁDÁNÍ

Přístroj ukládejte tak, aby byl mimo dosah dětí.

K uložení kabelu používejte vždy schránku na kabel vestavěnou v přístroji.

Pozor:

Kabel neovíjete kolem přístroje.

LIKVIDACE



Tento výrobek po skončení životnosti nevyhazujte do domovního odpadu.

Musíte jej odevzdat do sběrného střediska pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Poukazuje na to symbol na výrobku, návodu k obsluze nebo balení.

Materiál je recyklovatelný podle označení na jednotlivých dílech. Opakovaným používáním, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých přístrojů přispíváte k ochraně životního prostředí.

Místo sběru recyklovatelného odpadu zjistíte u vedení obecní správy.

Před likvidací oddělte síťový kabel a přístroj předejte k likvidaci způsobem šetrným k životnímu prostředí (např. do sběrného střediska odpadu).

ZVLÁŠTNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pro krájení masa, salámů a šunky je možné objednat speciální kotoučový nůž bez zubů.

SERVIS, OPRAVY A NÁHRADNÍ DÍLY

V záležitostech servisu, oprav a obstarání náhradních dílů se obračejte na místní zákaznický servis!

Viz www.ritterwerk.de

TECHNICKÉ ÚDAJE

Tento přístroj vyhovuje následujícím směrnici:

- 2004/108/EG
- 2006/95/EG
- 1935/2004/EG

Přístroj vyhovuje předpisům CE.

Síťové napětí: 230 V

Příkon: 150 W

Tloušťka řezu:

0 mm až cca 23 mm

ZÁRUKA

Na tento přístroj ritter poskytujeme 2letou záruku výrobce, počítanou od datumu koupě a dle ustanovení záručních směrnic EU. V záručním případě a v případě potřeby opravy zašlete přístroj do servisní opravy zásadně podle země určení!

Stand: 03/07
Teile-Nr. 558.631

ritterwerk

ritterwerk GmbH
Hausgeräte

Industriestraße 13
D-82194 Gröbenzell

Postfach 1264
D-82180 Gröbenzell

Telefon (08142) 4 40 16-60
Telefax (08142) 4 40 16-71

www.ritterwerk.de